

GEMEINDE BITSCH

JAHRESRECHNUNG 2022



GEMEINDE
BITSCH
NATÜRLICH NAHE

URVERSAMMLUNG

EINBERUFUNG ZUR URVERSAMMLUNG

Datum: Donnerstag, 1. Juni 2023

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Gemeindesaal

Wir freuen uns, Sie zur ordentlichen Urversammlung einladen zu dürfen:

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 24. November 2022
4. Präsentation Jahresrechnung 2022
5. Revisionsbericht Jahresrechnung 2022
6. Genehmigung Jahresrechnung 2022
7. Präsentation der Jahresrechnung 2021/2022 des Büros für Tourismus
8. Präsentation Kauf Haus und Parzellen Erben Walker Leopold
9. Information Wettbewerb Dorfkernentwicklung mit Langsamverkehr
10. Diverses

Die aufgeführten Traktanden mit allen erforderlichen Unterlagen liegen gemäss Gemeindegesetz während den offiziellen Schalterstunden auf der Gemeindeganzlei sowie auf der Internetseite zur öffentlichen Einsicht auf.

Nach der Urversammlung wird ein kleiner Imbiss serviert.

Bitsch, 1. Mai 2023

Gemeinde Bitsch



Edgar Kuonen
Gemeindepräsident



Ivo Nanzer
Gemeindeschreiber

INHALTSVERZEICHNIS



02 EINLADUNG URVERSAMMLUNG

03 INHALTSVERZEICHNIS

05 PROTOKOLL DER URVERSAMMLUNG

VOM 24. NOVEMBER 2022

07 JAHRESRECHNUNG 2022

09 GESAMTÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG

10 ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

12 INVESTITIONSRECHNUNG

13 BILANZ

14 ÜBERBLICK DER FINANZKENNZAHLEN

17 JAHRESRECHNUNG IM DETAIL

33 BERICHT DER REVISIONSSTELLE

ZUR JAHRESRECHNUNG 2022

**36 JAHRESRECHNUNG DES BÜROS
FÜR TOURISMUS**

36 ERFOLGSRECHNUNG 2021 & 2022

37 BILANZ PER 31.12.2021 & 2022

38 BERICHT DES WIRTSCHAFTSPRÜFERS

39 INFORMATION ABSTIMMUNG

RAUM FÜR ENTWICKLUNG SICHERN



Die Finanzlage unserer Gemeinde kann aktuell als gesund bezeichnet werden. Dies ist wichtig für die kommenden Investitionen.

PROTOKOLL DER URVERSAMMLUNG VOM 24. NOVEMBER 2022

01. BEGRÜSSUNG UND WAHL DER STIMMENZÄHLER

Um 19.30 Uhr eröffnet Gemeindepräsident Edgar Kuonen die Urversammlung und begrüsst 49 stimmberechtigte Personen zur ordentlichen Urversammlung. Diese wurde form- und fristgerecht 20 Tage im Voraus im Mitteilungsblatt sowie auf der Internetseite und via App einberufen. Alle Unterlagen zu den Traktanden lagen öffentlich auf. Im Besonderen werden junge Einwohnerinnen und Einwohner von Bitsch begrüsst, welche zum ersten Mal an einer Urversammlung teilnehmen. Auf Vorschlag des Präsidenten werden Brigitte Bürcher und Miriam Urdieux zu Stimmenzählerinnen ernannt.

02. PROTOKOLL DER URVERSAMMLUNG VOM 09. JUNI 2022

Das Protokoll der Urversammlung vom 09. Juni 2022 wurde an alle Haushaltungen verteilt und lag während drei Wochen auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Auf ein Verlesen des Protokolls wird verzichtet. Der Vorsitzende stellt fest, dass das Protokoll der Urversammlung vom 09. Juni 2022 durch die Versammlung ohne Gegenstimme genehmigt wird und dankt dem Verfasser.

03. INFORMATION BUDGET 2023 UND FINANZPLAN 2023 BIS 2026

Der Gemeindepräsident stellt das Budget 2023 sowie den Finanzplan 2023 – 2026 vor. Er erläutert die HRM2 bedingten Anpassungen und die Erhöhung der Indexierung auf 173%. Gemeinderat Renato Berchtold stellt die detaillierten Investitionen 2023 vor.

Für das Jahr 2023 werden folgende Zahlen budgetiert.

Selbstfinanzierungsmarge/Cashflow	CHF 567'000
Abschreibungen	CHF 422'000
Nettoinvestitionen	CHF 500'000
Ertragsüberschuss	CHF 145'000

Steuergrundlagen 2022: Koeffizient 1.0, Indexierung 173%, Kopfsteuer CHF 12, Hundesteuer CHF 145, Verzugszins 0.0%.

04. GENEHMIGUNG BUDGET 2023

Die Urversammlung genehmigt mit 48 Ja und 1 Nein den Voranschlag 2023 inkl. der Steuergrundlagen und nimmt die 4-jährige Finanzplanung in zustimmender Weise zur Kenntnis.

05. RATENZAHLUNGEN GEMEINDESTEUERN – NEUERUNG JAHR 2023

Der Gemeindeschreiber zeigt die Änderung der Ratenzahlungen Gemeindesteuern ab dem Jahr 2023 auf. Die Ratenzahlungen (Vorbezüge) der Gemeindesteuern werden ab dem Jahr 2023 an die Ratenzahlungen des Kantons angepasst.



06. VERSCHIEDENES

Unter Verschiedenes zeigt der Vorsitzende auf, wie die Gemeinde die Begehren der letzten Urversammlung behandelt hat. Diese Begehren waren:

- Die Einfahrt Parkplatz ist suboptimal und eine Verbesserung wäre wünschenswert.
- Ein Mahlzeitendienst für die Gemeinde ist zu prüfen.
- Sitzgelegenheit entlang des neu erstellten Radweges wären zweckmässig.
- Die Gelder des Büros für Tourismus sind von der Gemeinde sinnvoll einzusetzen.
- Gemeindestrassen, welche aufgrund von Bauarbeiten in Mitleidenschaft gezogen wurden, sind auszubessern.
- Die Bevölkerung ist über die Vor- und Nachteile der 5G-Antenne zu informieren.

Weiter zeigt der Gemeindepräsident auf, dass die Gemeinde ein Gesuch um einen Fussgängerstreifen stellen wird, dass die Gemeinde weiterhin in Verhandlungen mit der Swisscom betreffend Standort 5G-Antenne ist und dass es Änderungen im Kehrriicht-Management gegeben hat.

Anschliessend melden sich verschiedene Einwohnerinnen und Einwohner zu Wort und bringen folgende, für die Allgemeinheit wichtigen Sachverhalte ein:

- Es wird die Frage gestellt, wie hoch die Kosten für den Wettbewerb sind.

- Der Sichtschutz beim Haus STOIMMO ist gefährlich und sollte entfernt werden.
- Die Parzelle 200 im Sand ist eine Wilddeponie. Diese sollte aufgeräumt und begrünt werden.
- Die Umkehrung des Verkehrsflusses auf der Strasse H19 macht wenig Sinn und die Leute halten sich nicht daran.
- Die Strassenbeleuchtung in Bitsch soll der Dämmerung angepasst werden.
- Ein nutzbringendes Werbeplakat Migros Partner fehlt.

Der Gemeinderat wird diese Sachverhalte prüfen und allenfalls Lösungen erarbeiten. Diese werden an der nächsten Urversammlung präsentiert. Für die Allgemeinheit nicht relevante Sachverhalte, welche insbesondere Eigeninteressen verfolgen, werden im Protokoll der Urversammlung nicht aufgenommen. Die Einwohner sind gebeten, die jeweiligen Gemeinderäte direkt zu kontaktieren.

Um 21:02 Uhr schliesst der Gemeindepräsident die Budgetversammlung, bedankt sich bei den Versammlungsteilnehmenden für die angeregte und konstruktive Diskussion und wünscht eine gesegnete Adventszeit.

Bitsch, 24. November 2022

Edgar Kuonen
Gemeindepräsident

Ivo Nanzer
Gemeindeschreiber

INFORMATION

JAHRESRECHNUNG 2022

EINLEITENDE BOTSCHAFT

Die Rechnung 2022 der Gemeinde Bitsch schliesst mit einem erfreulichen Ergebnis ab. Bei Aufwendungen von CHF 5.077 Mio. und Erträgen von CHF 6.498 Mio. resultiert eine Selbstfinanzierungsmarge in der Höhe von CHF 1.421 Mio. Nach Abschreibungen in der Höhe von CHF 0.364 Mio. und dem Saldo Einlagen/Entnahmen Spezialfinanzierung EK in der Höhe von CHF 9'996.45 ergibt sich ein Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 1.047 Mio. (genau 1'046'900.06).

Bezeichnung (in Mio. CHF)	2022	2021
Aufwand	5.077	4.268
Ertrag	6.498	6.039
Selbstfinanzierungsmarge	1.421	1.770
Abschreibungen	0.364	1.677
Einlage/Entnahmen Fonds (+/-)	0.010	0
Ertragsüberschuss	1.047	0.094

Die Resultate des Rechnungsjahr 2022 sind aufgrund der neuen Rechnungslegung HRM2 nur bedingt mit den Resultaten der früheren Jahre vergleichbar. Weiter haben die Vorgaben in Bezug auf die Darstellung geändert und es werden zusätzliche Informationen zur Jahresrechnung verlangt. Ab dem Jahr 2024 sollte die Vergleichbarkeit wieder möglich werden.

EINEN ERTRAGSÜBERSCHUSS VON 1 MILLION

Die Erfolgsrechnung zeigt ein erfreuliches Resultat von einem Ertragsüberschuss von CHF 1.047 Mio. Dieses Resultat hat mehrere Gründe. Einerseits hat man sich bei den Ausgaben gut an die budgetierten Vorgaben gehalten, andererseits hat das aussergewöhnlich warme Wetter für ein Spitzenjahr in Bezug auf die Wasserrechtszinsen gesorgt (+ 37.6% gegenüber Jahr 2021) und letztendlich können die Gemeinden die Abschreibungen aufgrund der Vorgaben HRM2 nur noch bedingt steuern (Abschreibungsaufwand um CHF 1'309'713 abgenommen).

GESUNDE FINANZLAGE – WICHTIG FÜR KOMMENDE INVESTITIONEN

Die Finanzlage unserer Gemeinde kann aktuell als gesund bezeichnet werden. Dies trotz den in den letzten Jahren getätigten Investitionen wie KITA-Neubau im Kastanienhof, der Trinkwasserverbindung Naters





und der Trinkwasserverbindung Ebnet-ZMatt. Trotz einem Bevölkerungswachstum von 4.3% im Jahr 2022 hat das Pro-Kopf-Vermögen um 7.9% zugenommen. Die Gemeinde Bitsch hatte Ende Jahr 2022 ein Pro-Kopf-Vermögen in der Höhe von CHF 2'209, was als positiv zu bewerten ist. Eine gesunde Verschuldungs- und Ertragslage ist für unsere Gemeinde wichtig. Denn in den kommenden Jahren stehen neben den laufenden Investitionen zum Erhalt und zur Erweiterung unserer Basisinfrastruktur wichtige Entwicklungsprojekte an. Der Gemeinderat plant mittelfristig die Umsetzung des Siegerprojektes aus dem Wettbewerb Dorfkernentwicklung mit Langsamverkehr. Der Gemeinderat wird die Bevölkerung in den nächsten Wochen und Monaten über dieses Projekt eingehend informieren. Allfällige Abstimmungen dazu finden voraussichtlich im Herbst 2023 statt.

KAUF HAUS UND PARZELLEN ERBEN WALKER LEOPOLD

Der Gemeinderat will trotz starken Wachstums die Lebensqualität in unserer Gemeinde sichern. Im Jahr 2022 wurde dazu ein Räumliches Leitbild erarbeitet. Der Gemeinderat will bei der Umsetzung dieser Qualitätsmassnahmen eine aktive Rolle

einnehmen. An der Gemeinderatssitzung vom 14. Dezember 2022 hat der Gemeinderat beschlossen, das Haus Erben Walker Leopold auf der Parzelle 715 (Riederstrasse 28) zu kaufen. Aufgrund der stark steigenden Anzahl Einwohner ist zu erwarten, dass der Bedarf an zusätzlichen Räumen zugunsten der Öffentlichkeit zunehmen wird. Das Haus kann z.B. als Zusatzräume Schule oder Vereine, Schulgarten, Seniorentreff etc. genutzt werden. Der genaue Nutzen ist jedoch noch nicht definiert.

Gleichzeitig hat der Gemeinderat beschlossen, die Parzellen mit den alten Gebäuden eingangs Ebnet aus der Erbschaft Walker Leopold zu kaufen. Der Gemeinderat will das heutige Ortsbild an diesem Orte schützen. Zu prüfen ist, ob diese Parzellen als Freizeit- und Erholungsangebote genutzt werden können.

Der Kaufbetrag beträgt CHF 1.2 Mio. und übersteigt die Kompetenz des Gemeinderats (Art. 17 GemG). Die Bevölkerung hat die Möglichkeit an der Urne am 18. Juni 2023 über diesen Kauf abzustimmen. Detaillierte Informationen zu diesem Geschäft finden sich auf Seite 39 dieser Publikation. An der Urversammlung wird der Gemeinderat über den Kauf informieren.

GESAMTÜBERSICHT JAHRESRECHNUNG 2022

Die vorliegende Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Bitsch wurde nach dem «Harmonisierten Rechnungsmodell» HRM2 erstellt. Die auf die neue Rechnungslegung angepasste Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden (VFFHGem) wurde vom Staatsrat am 24.02.2021 genehmigt und ist seit dem 1. März 2021 in Kraft.

Die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Bitsch weist folgende Eckdaten auf:

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Aufwand	5'077'117	4'791'500	4'268'379
Ertrag	6'497'814	5'300'500	6'038'678
Selbstfinanzierungsmarge	1'420'697	509'000	1'770'299
Abschreibungen	363'800	422'000	1'676'514
Einlagen in Fonds und Spezial-Finanzierung	37'891	0	0
Entnahmen aus Fonds und Spezial-Finanzierung	27'894	0	0
Ertragsüberschuss	1'046'900	87'000	93'785

Die Erfolgsrechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'046'900 ab. Bei Aufwendungen von CHF 5.077 Mio. und Erträgen von CHF 6.498 Mio. resultiert eine Selbstfinanzierungsmarge in der Höhe von CHF 1.421 Mio. Aufgrund der neuen Rechnungslegung sind die Abschreibungen in der Höhe von CHF 363'800 vorgegeben. Erstmals werden die Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung und die Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung in der Erfolgsrechnung dargestellt.

Investitionsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Ausgaben	1'755'032	1'677'000	1'561'193
Einnahmen	599'176	0	184'097
Nettoinvestitionen	1'155'856	1'677'000	1'377'096

Im Rechnungsjahr 2022 wurden Bruttoinvestitionen in der Höhe von CHF 1'755'032 getätigt. Nach Abzug der Einnahmen in der Höhe von CHF 599'176 ergibt dies Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 1'155'856. Dies ist deutlich unter den budgetierten CHF 1'677'000.

Finanzierung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Selbstfinanzierungsmarge	1'420'697	509'000	1'770'299
Nettoinvestitionen	1'155'856	1'677'000	1'377'096
Finanzierungsüberschuss	264'841	-1'158'000	393'203

Die Gemeinde Bitsch konnte alle Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanzieren.



ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Bezeichnung (in TCHF)	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1'106	112	1'024	27	1'157	60
1 Öffentliche Sicherheit	176	40	156	30	265	136
2 Bildung	986	28	910	6	1'033	42
3 Kultur, Freizeit, Kultus	332	27	278	3	250	2
4 Gesundheit	157	0	163	0	148	0
5 Soziale Wohlfahrt	276	15	303	17	135	15
6 Verkehr	1'107	70	930	56	657	22
7 Umwelt, Raumordnung	500	385	595	214	393	328
8 Volkswirtschaft	104	43	30	39	11	42
9 Finanzen, Steuern	745	5'806	824	4'910	1'896	5'392
Ertragsüberschuss	1'047	-	87	-	94	-

Die Aufwendungen im Bereich Kultur, Freizeit und Kultus sind höher als im Jahr 2021. Dies sind mit Kosten beim Baulichen Unterhalt in den Freizeitanlagen zu begründen. Im Bereich Verkehr sind die Mehrkosten gegenüber dem Vorjahr und dem Budget mit Kosten für die Erstellung der Parkplätze und gestiegene Kosten im öffentlichen Verkehr zu erklären. Im Bereich Volkswirtschaft wurde die Einlage in Wasserwässerfonds und die Aufwendungen Forstbetriebsgesellschaft nicht budgetiert. Der Unterhalt Bewässerungsanlagen wurde zu tief budgetiert.

Beim Ertrag sind im Bereich Finanzen, Steuern die, aufgrund des warmen Wetters im Jahr 2022, hohen Wasserrechtszinsen in der Höhe von CHF 2.710 Mio. zu erwähnen.

AUFWAND NACH SACHGRUPPEN

30	Personalaufwand		20.5%	1'120'462
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		34.7%	1'901'451
33	Abschreibung Verwaltungsvermögen		4.1%	225'732
34	Finanzertrag		0.6%	32'615
35	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung		0.7%	37'891
36	Transferaufwand		39.4%	2'160'658

Beim Aufwand nach Sachgruppen belastet der Transferaufwand mit CHF 2'160'658 (39.4%) die Erfolgsrechnung. Darin enthalten sind Entschädigungen an Gemeindewesen und Dritte wie beispielweise die Beteiligung an die Lehrerbesoldung, Beteiligung an den Regionalverkehr, Unterhalt an das kantonale Strassensystem, der Anteil der Pfarreirechnung, Finanzierung der Sozialsysteme usw. Diese Aufwendungen können durch die Gemeindeverwaltung nicht beeinflusst werden.

Der Sach- und übriger Betriebsaufwand beinhaltet die Positionen wie Material- und Warenaufwand, Un-

terhalts-, Wasser- und Heizkosten von Liegenschaften, Dienstleistungen und Honoraren. Der Sach- und übrige Betriebsaufwand belastet die Rechnung mit CHF 1'901'451 (34.7%). Diese Aufwendungen sind aufgrund der Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 gegenüber dem Vorjahr gestiegen.

Der Personalaufwand belastet die Erfolgsrechnung mit CHF 1'120'462 (20.5%) und ist vergleichbar mit anderen Gemeinden. Im Personalaufwand sind auch die Sozialleistungen des Arbeitgebers enthalten.

Diese drei Sachgruppen belasten 94.6% der Aufwendungen.

ERTRAG NACH SACHGRUPPEN

40	Fiskalertrag		39.9%	2'604'325
41	Regalien und Konzessionen		47.2%	3'081'451
42	Entgelte		8.2%	535'369
44	Finanzertrag		2.3%	148'137
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung		0.4%	27'894
46	Transferaufwand		2%	128'532

Beim Ertrag bilden die übrigen Regalien und Konzessionen (insbesondere Wasserrechtszinsen) mit CHF 3'081'451 (47.2%) die grösste Einnahmequelle

der Gemeinde, gefolgt von den Steuereinnahmen in der Höhe von CHF 2'604'325 (39.9%). Diese beiden Positionen bilden 87.1% der Erträge.

ABSCHREIBUNGEN

Der Gemeinderat hat nach der Verordnung betreffend Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden (VFFHGem) die Abschreibungssätze an seiner Sitzung vom 27. September 2021 definiert. Diese sind im Anhang aufgeführt und gelten für die Jahresrechnungen 2022 bis 2026.

Für das Jahr 2022 sind planmässige Abschreibungen in der Höhe von CHF 363'800 verbucht worden.

Die Abschreibungen auf die Investitionsbeiträge (Einkauf Haus Stelle CHF 83'500; ARA-Ausbau CHF 54'569) betragen CHF 138'069 und auf das restliche Verwaltungsvermögen CHF 225'732. Gegenüber der Rechnung 2021 hat der Abschreibungsaufwand um CHF 1'309'713 (78%) abgenommen. Die Abnahme ist auf die nicht mehr erlaubten zusätzlichen Abschreibungen zurückzuführen.



INVESTITIONSRECHNUNG

Die Gemeinde Bitsch hat im Jahr 2022 Bruttoinvestitionen in der Höhe von CHF 1'755'032 getätigt und Beiträge von CHF 599'176 erhalten. Dies bedeutet eine Nettoinvestition von CHF 1'155'856 und ist tiefer als die budgetierten CHF 1'677'000.

Die Investitionen verteilt auf die Funktionen:

Nettoinvestitionen Funktionen	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Allgemeine Verwaltung	0	0	0
Öffentliche Sicherheit	0	0	0
Bildung	0	0	0
Kultur, Sport und Freizeit	66'069	0	66'069
Gesundheit	167'000	0	167'000
Soziale Sicherheit	0	0	-
Verkehr	248'975	72'390	176'585
Umweltschutz und Raumordnung	1'272'988	526'786	746'202
Volkswirtschaft	0	0	0
Finanzen und Steuern	0	0	0
Total	1'755'032	599'176	1'155'856

Die fünf wichtigsten Investitionen 2022:

Wichtigste Investitionen	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Sanierung Dorfbach	546'514	407'507	139'007
Ringleitung Ebnet-ZMatt	340'968	0	340'968
H19-Ortskernsanierung	248'975	72'390	176'585
Einkauf Haus Stelle	167'000	0	167'000
Ausbau ARA	109'138	0	109'138



BILANZ

Die Bilanzsumme hat gegenüber dem Vorjahr um CHF 939'483 auf CHF 10'547'198 zugenommen.

Bezeichnung (in CHF)	2022	2021
Aktiven	10'547'198	9'607'715
Finanzvermögen	8'358'142	8'210'715
Flüssige Mittel	1'149'272	1'976'256
Forderungen	4'101'880	3'121'268
Langfristige Finanzanlagen	733'361	763'190
Sachanlagen FV	2'373'628	2'350'000
Verwaltungsvermögen	2'189'056	1'397'001
Sachanlagen VV	2'189'056	1'397'001
Passiven	10'547'198	9.607'715
Fremdkapital	5'975'153	6'092'567
Laufende Verbindlichkeiten	849'074	804'035
Passive Rechnungsabgrenzungen	582'771	745'224
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	4'300'000	4'300'000
Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierung und Fonds im Fremdkapital	243'308	243'308
Eigenkapital	4'572'046	3'515'149

Durch den Ertragsüberschuss in der Erfolgsrechnung konnte das Eigenkapital auf neu CHF 4'572'046 geüffnet werden. Dies bildet eine gewisse «Reservefunktion» in Bezug auf zukünftige Projekte. Das Pro-Kopf-Vermögen steigt auf CHF 2'209.

ANTRAG AN DIE URVERSAMMLUNG

Der Gemeinderat von Bitsch beantragt der Urversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

ÜBERBLICK DER FINANZKENNZAHLEN

	2022	2021	Durchschnitt
1. Nettoverschuldungsquotient (I1)	-91.5%	-76.6%	-83.8%
Nettoschuld in % der Steuererträge			

Bewertung:

< 100% gut, 100% – 150% genügend, > 150% schlecht

Beurteilung:

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Steuererträge erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Da die Gemeinde Bitsch ein Nettovermögen hat, ist dieser Wert im Minusbereich. Dies ist ein ausgezeichnete Wert.

	2022	2021	Durchschnitt
2. Selbstfinanzierungsgrad (I2)	122.9%	128.5%	126%
Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen			

Bewertung:

> 100% Hochkonjunktur, 80% – 100% Normalfall, 50% – 80% Abschwung

Beurteilung:

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Die Gemeinde Bitsch konnte in den letzten Jahren die Nettoinvestitionen über den Cash-Flow finanzieren.

	2022	2021	Durchschnitt
3. Zinsbelastungsanteil (I3)	-0.11%	3.58%	1.67%
Nettozinsbelastung in % der laufenden Erträge			

Bewertung:

0% – 4% gut, 4% – 9% genügend, > 9% schlecht

Beurteilung:

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. Der Zinsbelastungsanteil von Bitsch ist als gut zu werten.

	2022	2021	Durchschnitt
4. Bruttoverschuldungsanteil (I4)	78.9%	84.2%	81.6%
Bruttoschuld in % der laufenden Erträge			

Bewertung:

< 50% sehr gut, 50% – 100% gut, 100% – 150% mittel, 150% – 200% schlecht, > 200% kritisch

Beurteilung:

Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Die Bruttoschuld setzt sich zusammen aus den laufenden Verbindlichkeiten (200) sowie den kurzfristigen (201) und langfristigen (206) Finanzverbindlichkeiten.

	2022	2021	Durchschnitt
5. Investitionsanteil (I5)	25.7%	26.8%	26.2%
Bruttoinvestitionen in % der Gesamtausgaben			

Bewertung:

< 10% schwache Investitionstätigkeit, 10% – 20% mittlere Investitionstätigkeit
20% – 30% starke Investitionstätigkeit, > 30% sehr starke Investitionstätigkeit

Beurteilung:

Zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen. Mit Bruttoinvestitionen von CHF 1.755 Mio. und einem konsolidierten Gesamtaufwand (Aufwand ohne Abschreibungen plus Bruttoinvestitionen) von CHF 6.832 Mio. weist die Gemeinde Bitsch im Jahr 2022 eine starke Investitionstätigkeit aus.

	2022	2021	Durchschnitt
6. Kapitaldienstanteil (I6)	5.47%	31.3%	17.9%
Kapitaldienst in % der laufenden Erträge			

Bewertung:

< 5% geringe Belastung, 5% – 15% tragbare Belastung, > 15% hohe Belastung

Beurteilung:

Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Die Gemeinde Bitsch hat eine tragbare Belastung.

	2022	2021	Durchschnitt
7. Nettoschulden I in Franken pro Einwohner (I7)	-2'209	-2'047	-2'129
Nettoschulden I in Franken pro Einwohner			

Bewertung:

< 0 CHF Nettovermögen, 0 – 1'000 CHF geringe Verschuldung / 1'001 – 2'500 CHF mittlere Verschuldung
2'501 – 5'000 CHF hohe Verschuldung, / > 5'000 CHF sehr hohe Verschuldung

Beurteilung:

Die Gemeinde Bitsch hat ein Nettovermögen pro Einwohner von CHF 2'209. Eine gesunde Verschuldungs- und Ertragslage ist für unsere Gemeinde wichtig. Denn in den kommenden Jahren stehen neben den laufenden Investitionen zum Erhalt und zur Erweiterung unserer Basisinfrastruktur wichtige Entwicklungsprojekte an.

	2022	2021	Durchschnitt
8. Selbstfinanzierungsanteil (I8)	21.8%	29.3%	25.4%
Selbstfinanzierung in % der laufenden Erträge			

Bewertung:

> 20% gut, 10 – 20% mittel, < 10% schlecht

Beurteilung:

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann. Der Selbstfinanzierungsgrad von 21.8% ist als gut zu bewerten.

TABELLE DER BEANSPRUCHTEN UND NOCH VERFÜGBAREN VERPFLICHTUNGS- UND ZUSATZKREDITE

Die Tabelle zeigt die aktuellen Verpflichtungs- und Zusatzkredite der Gemeinde Bitsch auf, welche anlässlich einer Urversammlung beschlossen wurden. Nach Art. 81 Abs 3 (VFFHGem) verfällt ein Verpflichtungskredit, sobald dieser erreicht wird oder die zuständige Behörde ihn annulliert. Ohne gegenteilige Ermächtigungsregelung der zuständigen Behörde verfällt der Verpflichtungskredit nach 8 Jahren, falls die Arbeit nicht begonnen wurde.

Bezeichnungen in CHF	Kreditbetrag	Beschluss	beanspruchte Ausgaben	verfügbare Ausgaben
Anschluss Trinkwasserversorgung Naters	1'500'000	UV 29.09.2019	1'332'251	167'749
KiTa Gletscherfloh – Kauf Wohnungen	980'000	UV 29.09.2019	1'119'323	-19'323
Kauf 2 Garagen und 2 Abstellplätze	120'000	UV 27.05.2021	-	-
TW-Leitung Ebnet-ZMatt	550'000	UV 09.06.2022	340'968	209'032

Der Verpflichtungskredit KiTa Gletscherfloh – Kauf Wohnungen gilt als abgeschlossen und wird in der Jahresrechnung 2023 nicht mehr erscheinen. Die Verpflichtungskredite in der Kompetenz der Exekutive sind in dieser Tabelle nicht aufgeführt.

TABELLE DER BUDGET- UND NACHTRAGSKREDITE URVERSAMMLUNG

Gemäss der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden (VFFG) sind Zusatzkredite zu Verpflichtungskrediten (Investitionsrechnung) und Nachtragskredite zu Budgetkrediten (Laufende Rechnung), welche vom Gemeinderat beschlossen und den Betrag von CHF 50'000 übersteigen, der Urversammlung zur Kenntnis zu bringen (Art 82 VFFGem). Nachfolgend die entsprechende Tabelle für das Verwaltungsjahr 2022.

Konto	Bezeichnungen in CHF	Budget	Rechnung	Abweichung	UV
Laufende Rechnung					
0220.3010.00	Lohn Verwaltungspersonal	380'000	452'137	72'137	01.06.2023
6160.3141.01	Unterhalt Parkplätze	0	123'405	123'405	01.06.2023
6170.3010.00	Löhne Betriebspersonal	140'000	195'089	55'089	01.06.2023
Investitionsrechnung					
6150.5010.00	Gemeindestrassen	0	176'585	176'585	09.06.2022
7410.5020.00	Gewässerverbauungen	0	139'008	139'008	09.06.2022
7900.5010.00	Dorfkernentwicklung mit LV	0	67'524	67'524	09.06.2022

Budget-Überschreitungen unter CHF 50'000 sind hier nicht aufgeführt. Budget-Überschreitungen von gebunden Ausgaben sind in dieser Tabelle nicht ausgeführt.

Die Lohnkosten Verwaltungspersonal und Betriebspersonal haben sowohl im Aufwand wie auch im Ertrag zugenommen. Prozentual sind die Personalkosten mit 20.5% vergleichbar mit den anderen Gemeinden.

Die Kosten Unterhalt Parkplätze (insbesondere rund um das Gemeindegebäude) sind nicht budgetiert worden. Bei den Investitionen sind bei den Gemeindestrassen und den Gewässerverbauungen Kosten aus Arbeiten aus den vorherigen Jahren angefallen. Die Kosten Dorfkernentwicklung mit LV sind nicht budgetiert worden.

JAHRESRECHNUNG IM DETAIL

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	1'105'679.89	111'557.90	1'024'500.00	27'400.00	1'156'898.97	59'805.10
01	Legislative und Exekutive	134'429.90	-	126'300.00	-	123'956.20	-
011	Legislative	7'227.00	-	1'000.00	-	1'637.55	-
0110	Legislative	7'227.00	-	1'000.00	-	1'637.55	-
3102.00	Drucksachen, Publikationen	6'624.20	-	-	-	1'417.05	-
3170.00	Spesen Unversammlung	602.80	-	1'000.00	-	220.50	-
012	Exekutive	127'202.90	-	125'300.00	-	122'318.65	-
0120	Exekutive	127'202.90	-	125'300.00	-	122'318.65	-
3000.00	Besoldung Präsident	-	-	35'000.00	-	34'699.90	-
3000.01	Besoldung Gemeinderäte	91'570.75	-	58'000.00	-	56'270.10	-
3050.00	Sozialleistungen	8'278.00	-	9'300.00	-	8'223.65	-
3170.00	Reise- & Repräsentationsspesen	27'354.15	-	23'000.00	-	23'125.00	-
02	Allgemeine Dienste	971'249.99	111'557.90	898'200.00	27'400.00	1'032'942.77	59'805.10
022	Allgemeine Dienste	886'879.18	110'037.90	803'300.00	25'400.00	939'953.32	58'805.10
0220	Allgemeine Verwaltung	886'879.18	110'037.90	803'300.00	25'400.00	939'953.32	58'805.10
3010.00	Lohn Verwaltungspersonal	452'136.75	-	380'000.00	-	373'980.00	-
3050.00	Sozialversicherungsbeiträge	38'765.57	-	80'000.00	-	37'596.84	-
3052.00	Vorsorge	35'133.75	-	-	-	29'222.05	-
3053.00	Unfallversicherung	1'738.57	-	-	-	2'447.70	-
3055.00	Krankenversicherungsbeiträge	7'759.70	-	-	-	-	-
3099.00	Personalesen	4'822.10	-	3'000.00	-	4'190.35	-
3099.01	Weihnachtsgeschenke	980.55	-	1'000.00	-	955.65	-
3099.02	Sonstige Personalkosten (Kurse)	5'450.10	-	500.00	-	2'584.80	-
3100.00	Bürobedarf	14'616.45	-	18'000.00	-	18'331.80	-
3101.00	Verbrauchsmaterialien	13'307.72	-	10'000.00	-	10'807.57	-
3102.00	Inserate	-	-	1'500.00	-	-	-
3103.00	Fachliteratur & Zeitschriften	95.00	-	800.00	-	956.00	-
3110.00	Kauf von Maschinen & Möbeln	3'749.70	-	-	-	12'056.70	-
3111.00	Maschinen	3'155.40	-	2'000.00	-	13'208.60	-
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	3'733.75	-	2'500.00	-	3'015.60	-
3130.01	Porto- & Postcheckspesen	7'123.63	-	8'700.00	-	6'547.03	-
3130.05	Telefongebühren	6'318.45	-	4'000.00	-	5'245.90	-
3132.00	Revision- & Treuhandkosten	8'700.30	-	4'500.00	-	4'500.00	-
3134.00	Sachversicherungsprämien	33'510.05	-	22'000.00	-	36'831.95	-
3137.00	Kantonssteuern	92'000.00	-	163'000.00	-	197'569.85	-
3151.00	Unterhalt e-mob	3'485.15	-	3'000.00	-	1'100.65	-
3151.01	Unterhalt Maschinen	569.90	-	4'000.00	-	-	-
3158.00	Programme EDV	43'358.77	-	51'500.00	-	66'060.25	-
3158.01	Webseite	48'750.42	-	3'000.00	-	678.08	-
3158.02	Kommunikation	4'560.00	-	-	-	-	-
3170.00	Spesen Personal	3'033.70	-	-	-	6'380.40	-
3170.01	Repräsentationen & Empfänge	12'725.30	-	15'000.00	-	20'986.30	-
3192.00	Radioempfang	227.20	-	300.00	-	227.20	-
3632.00	Beitrag Gemeindeverband	1'185.00	-	1'000.00	-	991.40	-
3634.00	Re-Audit Energiestadt - Beratung	5'298.35	-	-	-	54'484.55	-
3636.00	Beiträge	30'587.85	-	24'000.00	-	28'996.10	-
4210.00	Kanzlei- & Amtsgebühren	-	2'436.40	-	2'400.00	-	3'130.30
4260.00	Rückerstattung Dritter	-	107'601.50	-	23'000.00	-	55'674.80

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029	Verwaltungsliegenschaften	84'370.81	1'520.00	94'900.00	2'000.00	92'989.45	1'000.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	84'370.81	1'520.00	94'900.00	2'000.00	92'989.45	1'000.00
3010.00	Löhne Abwartspersonal MZA	8'558.10	-	8'000.00	-	9'008.80	-
3050.00	Sozialleistungen	773.69	-	900.00	-	805.40	-
3053.00	Unfallversicherung	35.52	-	-	-	9.20	-
3055.00	Krankenversicherungsbeiträge	184.19	-	-	-	-	-
3099.00	Übriger Personalaufwand	400.00	-	-	-	100.00	-
3111.00	Maschinen	-	-	1'000.00	-	-	-
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	21'175.90	-	19'000.00	-	20'907.25	-
3144.00	Baulicher Unterhalt	34'918.01	-	65'000.00	-	59'607.95	-
3151.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen	18'325.40	-	1'000.00	-	2'550.85	-
4470.01	Mieteinnahmen Gemeindesaal	-	1'520.00	-	2'000.00	-	900.00
4470.02	Waschmaschinengeld MZA	-	-	-	-	-	100.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	176'190.31	40'308.35	155'600.00	30'000.00	264'673.02	136'050.42
11	Öffentliche Sicherheit	33'791.40	-	32'000.00	-	32'677.65	-
111	Polizei	33'791.40	-	32'000.00	-	32'677.65	-
1110	Polizei	33'791.40	-	32'000.00	-	32'677.65	-
3130.00	Ordnung & Sicherheit Stadtpolizei Brig	32'249.25	-	32'000.00	-	31'642.45	-
3611.00	Betriebskosten Polycorn	1'542.15	-	-	-	1'035.20	-
12	Rechtssprechung	40'763.25	-	30'900.00	-	32'619.15	-
120	Friedensrichter	7'193.25	-	900.00	-	759.15	-
1200	Friedensrichter	7'193.25	-	900.00	-	759.15	-
3010.00	Entschädigung Richter	725.20	-	800.00	-	725.20	-
3050.00	Sozialleistungen	33.95	-	100.00	-	33.95	-
3132.00	Rechtsberatung	6'434.10	-	-	-	-	-
122	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB)	33'570.00	-	30'000.00	-	31'860.00	-
1220	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB)	33'570.00	-	30'000.00	-	31'860.00	-
3632.00	Gemeindebeitrag	33'570.00	-	30'000.00	-	31'860.00	-
14	Allgemeines Rechtswesen	27'211.46	24'298.45	39'600.00	16'000.00	37'723.70	18'891.00
140	Allgemeines Rechtswesen	27'211.46	24'298.45	39'600.00	16'000.00	37'723.70	18'891.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	27'211.46	24'298.45	39'600.00	16'000.00	37'723.70	18'891.00
3010.00	Besoldung Registerhalter	15'000.00	-	15'000.00	-	15'000.00	-
3050.00	Sozialleistungen	1'260.83	-	3'100.00	-	1'500.00	-
3052.00	Vorsorge	1'146.45	-	-	-	1'500.00	-
3053.00	Unfallversicherung	56.73	-	-	-	-	-
3055.00	Krankenversicherung	253.20	-	-	-	-	-
3101.00	Fremdenkontrolle	2'772.50	-	2'300.00	-	1'883.00	-
3101.01	ID-Karten	3'595.70	-	3'200.00	-	3'164.00	-
3102.00	Verwaltungsaufwand	-	-	3'000.00	-	1'028.55	-
3132.00	Kataster Nachführung	-2'076.55	-	10'000.00	-	11'148.15	-
3132.01	Rechtsberatung / Bauverwalter	4'572.55	-	3'000.00	-	2'500.00	-
3158.00	Programme Valreg Bauamt	630.05	-	-	-	-	-
4210.00	Registerhaltergebühren	-	2'109.80	-	3'000.00	-	4'067.60
4210.01	ID-Karten	-	5'451.00	-	4'500.00	-	3'000.00
4210.02	Fremdenkontrolle	-	4'809.00	-	3'500.00	-	5'019.00
4210.03	Busse	-	800.00	-	-	-	-
4260.00	Rückerst. Katasterschätzungen	-	11'128.65	-	5'000.00	-	6'804.40

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Feuerwehr	63'806.30	16'009.90	47'300.00	14'000.00	53'348.10	15'786.55
150	Feuerwehr	63'806.30	16'009.90	47'300.00	14'000.00	53'348.10	15'786.55
1500	Feuerwehr	2'356.55	16'009.90	300.00	14'000.00	-	15'786.55
3144.00	Baulicher Unterhalt	2'356.55	-	-	-	-	-
3611.00	Alarmierungssysteme	-	-	300.00	-	-	-
4200.00	Feuerwehersatzgebühren	-	16'009.90	-	14'000.00	-	15'786.55
1501	Regionale Feuerwehrorganisation	61'449.75	-	47'000.00	-	53'348.10	-
3632.00	Beteiligung Stützpunkt	61'449.75	-	47'000.00	-	53'348.10	-
16	Verteidigung	10'617.90	-	5'800.00	-	108'304.42	101'372.87
162	Zivilschutz	936.55	-	1'000.00	-	103'116.52	101'372.87
1620	Zivilschutz (allgemein)	936.55	-	1'000.00	-	103'116.52	101'372.87
3144.00	Baulicher Unterhalt	-	-	800.00	-	102'588.52	-
3151.00	Wartungskosten	783.90	-	-	-	-	-
3611.00	System Polyalert	152.65	-	200.00	-	528.00	-
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-	-	-	-	-	101'372.87
163	Gemeindeführungsstab	9'681.35	-	4'800.00	-	5'187.90	-
1630	Gemeindeführungsstab	9'681.35	-	4'800.00	-	5'187.90	-
3010.00	Besoldung Gemeindeführungsstab	4'487.50	-	2'000.00	-	3'787.50	-
3050.00	Sozialleistungen	383.30	-	200.00	-	320.40	-
3099.00	Sonstige Personalkosten	3'142.55	-	1'300.00	-	-	-
3110.00	Einrichtungen	882.80	-	1'000.00	-	300.00	-
3130.00	Telefongebühren	785.20	-	300.00	-	780.00	-
2	Bildung	986'336.78	28'235.75	909'600.00	6'300.00	1'033'098.79	41'745.05
21	Obligatorische Schule	957'318.33	23'684.25	884'600.00	800.00	979'033.39	18'645.00
212	Primarschule	627'664.18	21'794.25	509'600.00	800.00	606'217.99	17'205.00
2120	Primarschule	627'664.18	21'794.25	509'600.00	800.00	606'217.99	17'205.00
3000.00	Schulkommission & Bibliothek	-	-	600.00	-	1'071.80	-
3010.00	Besoldung Abwärtspersonal	57'769.20	-	55'500.00	-	55'950.10	-
3010.01	Besoldung Hausaufgabenhilfe	8'928.00	-	9'400.00	-	11'336.10	-
3050.00	Sozialleistungen	5'082.51	-	9'000.00	-	5'382.20	-
3052.00	Vorsorgebeiträge	2'544.60	-	-	-	1'683.65	-
3053.00	Unfallversicherung	250.53	-	-	-	234.60	-
3055.00	Krankenkassenbeiträge	1'299.11	-	-	-	-	-
3099.00	Sonstige Personalkosten	492.00	-	1'000.00	-	-	-
3101.00	Verbrauchsmaterial	12'517.10	-	4'500.00	-	5'738.90	-
3104.00	Schulmaterial & Lehrmittel	34'973.53	-	22'000.00	-	32'058.93	-
3111.00	Mobilien & Maschinen	12'137.25	-	3'000.00	-	54'403.55	-
3120.00	Wasser, Energie & Heizmaterial	27'330.40	-	19'000.00	-	22'126.80	-
3130.00	Telefongebühren	810.30	-	1'100.00	-	1'109.10	-
3144.00	Baulicher Unterhalt	47'696.05	-	25'000.00	-	60'684.46	-
3151.00	URE Mobilien, Maschinen	15'723.40	-	5'000.00	-	4'164.60	-
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'650.00	-	-	-	-	-
3171.00	Sonstiger Schulsport	28'766.70	-	14'500.00	-	26'710.40	-
3631.00	Beteiligung Primarschule	369'693.50	-	340'000.00	-	323'562.80	-
4260.00	Hausaufgabenhilfe	-	900.00	-	800.00	-	-
4631.00	Kanton	-	20'894.25	-	-	-	16'425.00
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten	-	-	-	-	-	780.00

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
213	Sekundarstufe I	167'891.10	1'890.00	176'000.00	-	214'093.55	1'440.00
2130	Sekundarschule	167'891.10	1'890.00	176'000.00	-	214'093.55	1'440.00
3631.00	Beteiligung Orientierungsschule	93'731.10	-	70'000.00	-	82'054.80	-
3632.01	Beteiligung OS Betriebskosten	60'000.00	-	91'000.00	-	117'758.75	-
3632.02	Beteiligung OS Investitionskosten	14'160.00	-	15'000.00	-	14'280.00	-
4610.00	Kanton	-	-	-	-	-	1'440.00
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten	-	1'890.00	-	-	-	-
214	Musikschulen	1'594.25	-	6'000.00	-	2'820.25	-
2140	Musikschulen	1'594.25	-	6'000.00	-	2'820.25	-
3632.00	Musikschule Oberwallis/Eltern	1'594.25	-	6'000.00	-	2'820.25	-
219	Obligatorische Schule Übriges	160'168.80	-	193'000.00	-	155'901.60	-
2190	Schulleitung, ABOS	160'168.80	-	193'000.00	-	155'901.60	-
3130.00	ABOs für Schüler	41'806.00	-	30'000.00	-	39'160.00	-
3130.01	Schülertransporte	106'701.80	-	112'000.00	-	104'570.60	-
3130.02	Schülertransport Oberried/Mittagessen	11'661.00	-	14'000.00	-	12'171.00	-
3632.00	Beteiligung Schulzentrum Aletsch	-	-	37'000.00	-	-	-
22	Sonderschulung	20'398.95	270.00	14'500.00	-	44'397.30	18'429.35
220	Sonderschulung	20'398.95	270.00	14'500.00	-	44'397.30	18'429.35
2200	Sonderschulen	20'398.95	270.00	14'500.00	-	44'397.30	18'429.35
3631.00	Beiträge an Transportkosten	8'311.05	-	-	-	-	-
3632.00	Beteiligung an Sonderschulen	12'087.90	-	11'000.00	-	22'499.20	-
3632.01	Sonderschulen Unterstützung	-	-	3'500.00	-	21'898.10	-
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten	-	270.00	-	-	-	18'429.35
23	Berufliche Grundbildung	5'705.50	2'769.50	7'000.00	4'000.00	6'868.60	3'155.95
230	Berufliche Grundbildung	5'705.50	2'769.50	7'000.00	4'000.00	6'868.60	3'155.95
2300	Berufliche Grundbildung	5'705.50	2'769.50	7'000.00	4'000.00	6'868.60	3'155.95
3634.00	Fahrkosten der Lernenden	5'705.50	-	7'000.00	-	6'868.60	-
4631.00	Kantonsbeitrag der Lernenden	-	2'769.50	-	4'000.00	-	3'155.95
25	Allgemeinbildende Schulen	2'914.00	1'512.00	3'500.00	1'500.00	2'799.50	1'514.75
251	Maturitätschulen	2'914.00	1'512.00	3'500.00	1'500.00	2'799.50	1'514.75
2510	Maturitätschulen	2'914.00	1'512.00	3'500.00	1'500.00	2'799.50	1'514.75
3634.00	Fahrkosten Sekundarschule II	2'914.00	-	3'500.00	-	2'799.50	-
4631.00	Kantonsbeitrag Sekundarstufe II	-	1'512.00	-	1'500.00	-	1'514.75
3	Kultur, Freizeit & Kultus	322'071.25	26'796.75	278'100.00	2'700.00	250'049.10	1'865.00
32	Kultur, übriges	22'196.30	-	26'700.00	-	14'752.70	-
329	Übrige Kultur	22'196.30	-	26'700.00	-	14'752.70	-
3290	Übrige Kultur	22'196.30	-	26'700.00	-	14'752.70	-
3101.00	Flaggen, Kunstobjekte usw.	-	-	700.00	-	2'325.25	-
3101.01	Weihnachtzubehör	1'857.00	-	2'000.00	-	863.95	-
3632.00	Beitrag an Burgerschaft	5'359.70	-	5'000.00	-	5'000.00	-
3636.00	Neujahrsempfang/Jungbürger/ Veranstaltungen	-	-	3'000.00	-	-	-
3636.01	Seniorenausflug/Altgemeinderäte	10'198.20	-	10'000.00	-	-	-
3636.02	Jungbürgerfeier	39.75	-	1'000.00	-	2'163.50	-
3636.03	Beiträge an Kultur	4'741.65	-	5'000.00	-	4'400.00	-

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34	Sport und Freizeit	116'733.05	16'081.10	69'400.00	2'700.00	34'969.30	1'865.00
341	Sport	26'835.00	-	15'200.00	-	17'867.55	-
3410	Sport	26'835.00	-	15'200.00	-	17'867.55	-
3010.00	Löhne Abwartspersonal	1'074.95	-	1'500.00	-	845.00	-
3050.00	Sozialleistungen	97.15	-	200.00	-	76.40	-
3099.00	Übriger Personalaufwand	50.00	-	-	-	50.00	-
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'151.20	-	1'000.00	-	2'330.80	-
3144.00	Baulicher Unterhalt	14'961.70	-	8'000.00	-	9'565.35	-
3636.00	Beitrag an Sportvereine	4'500.00	-	4'500.00	-	5'000.00	-
342	Freizeit	89'898.05	16'081.10	54'200.00	2'700.00	17'101.75	1'865.00
3420	Freizeit	89'898.05	16'081.10	54'200.00	2'700.00	17'101.75	1'865.00
3010.00	Löhne Abwartspersonal	666.10	-	2'000.00	-	872.35	-
3050.00	Sozialleistungen	-	-	200.00	-	78.85	-
3099.00	Übriger Personalaufwand	50.00	-	-	-	100.00	-
3120.00	Wasser, Energie & Heizmaterial	2'336.90	-	2'000.00	-	2'190.85	-
3144.00	Baulicher Unterhalt	86'845.05	-	50'000.00	-	13'859.70	-
4270.00	Mieteinnahmen KVL	-	2'790.00	-	2'700.00	-	1'865.00
4611.01	Entschädigungen vom Kanton	-	13'291.10	-	-	-	-
35	Kirchen	183'141.90	10'715.65	182'000.00	-	200'327.10	-
350	Kirchen	183'141.90	10'715.65	182'000.00	-	200'327.10	-
3500	Römisch-katholische Kirche	174'441.90	10'715.65	174'500.00	-	192'227.10	-
3010.00	Löhne (Sakristan, Abwarte usw.)	10'812.20	-	12'000.00	-	12'271.60	-
3050.00	Sozialleistungen	502.75	-	800.00	-	510.45	-
3053.00	Unfallversicherung	25.65	-	-	-	35.40	-
3099.00	Übriger Personalaufwand	600.00	-	-	-	300.00	-
3101.00	Verbrauchsmaterial	4'784.30	-	2'000.00	-	1'256.25	-
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	276.85	-	200.00	-	234.45	-
3130.00	Religiöse Veranstaltungen	2'283.45	-	2'500.00	-	1'257.40	-
3144.00	Baulicher Unterhalt	2'629.80	-	4'000.00	-	16'111.40	-
3170.00	Reisekosten und Spesen	600.00	-	-	-	-	-
3632.00	Anteil Pfarrerechnung	151'926.90	-	153'000.00	-	160'250.15	-
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	-	10'715.65	-	-	-	-
3501	Evangelische-reformierte Kirche	8'700.00	-	7'500.00	-	8'100.00	-
3632.00	Gemeindebeitrag	8'700.00	-	7'500.00	-	8'100.00	-
4	Gesundheit	156'789.80	-	162'500.00	-	147'921.08	-
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	3'204.65	-	4'000.00	-	2'373.58	-
412	Alters- und Pflegeheim	3'204.65	-	4'000.00	-	2'373.58	-
4120	Alters- und Pflegeheim	3'204.65	-	4'000.00	-	2'373.58	-
3634.00	Subvention Betrieb Pflegeheime	3'204.65	-	3'000.00	-	2'373.58	-
3636.01	Beitrag an div. Institutionen	-	-	1'000.00	-	-	-
42	Ambulante Krankenpflege	112'460.40	-	131'500.00	-	123'245.15	-
421	Ambulante Krankenpflege	98'722.25	-	120'000.00	-	111'763.30	-
4210	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	98'722.25	-	120'000.00	-	111'763.30	-
3632.00	Sozialmed. Regionalzentrum	98'722.25	-	120'000.00	-	111'763.30	-
422	Rettungsdienste	13'738.15	-	11'500.00	-	11'481.85	-
4220	Rettungsdienste	13'738.15	-	11'500.00	-	11'481.85	-
3631.00	Rettungsdienste	13'738.15	-	11'500.00	-	11'481.85	-

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43	Gesundheit	41'124.75	-	27'000.00	-	22'302.35	-
431	Alkohol- und Drogenprävention	-	-	1'800.00	-	-	-
4310	Alkohol- und Drogenprävention	-	-	1'800.00	-	-	-
3631.00	Suchtbehandlungen	-	-	1'800.00	-	-	-
433	Schulgesundheitsdienst	41'124.75	-	25'200.00	-	22'302.35	-
4330	Schularzt	41'124.75	-	25'200.00	-	22'302.35	-
3631.00	Schulärztliche Dienste	1'272.95	-	1'200.00	-	1'052.75	-
3637.00	Beiträge für Schulzahnpflege	39'851.80	-	24'000.00	-	21'249.60	-
5	Soziale Sicherheit	275'970.34	15'331.00	303'400.00	17'000.00	135'126.10	15'211.20
52	Invalidität	85'107.82	-	65'000.00	-	50'874.97	-
523	Invalidenheime	85'107.82	-	65'000.00	-	50'874.97	-
5230	Invalidenheime	85'107.82	-	65'000.00	-	50'874.97	-
3631.00	Behinderte & Soziales	85'107.82	-	65'000.00	-	50'874.97	-
53	Alter + Hinterlassene	55'928.14	3'331.00	60'000.00	3'000.00	47'645.35	3'211.20
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	-	3'331.00	-	3'000.00	28'526.31	3'211.20
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	-	3'331.00	-	3'000.00	28'526.31	3'211.20
3631.00	Finanzierung der AHV/IV	-	-	-	-	28'526.31	-
4260.00	AHV-Zweigstellenleiter	-	3'331.00	-	3'000.00	-	3'211.20
532	Ergänzungsleistungen AHV / IV	46'415.74	-	40'000.00	-	-	-
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	46'415.74	-	40'000.00	-	-	-
3631.00	Ergänzungsleistungen AHV/IV	46'415.74	-	40'000.00	-	-	-
534	Langzeitpflege	9'512.40	-	20'000.00	-	19'119.04	-
5340	Langzeitpflege	9'512.40	-	20'000.00	-	19'119.04	-
3634.00	Unterstützungen	9'512.40	-	20'000.00	-	19'119.04	-
54	Familie und Jugend	78'338.81	12'000.00	90'000.00	14'000.00	31'717.45	12'000.00
543	Alimentenbevorschussung & Inkasso	2'342.47	-	45'000.00	-	31'717.45	-
5430	Unterhaltsbeiträge	2'342.47	-	45'000.00	-	31'717.45	-
3637.00	Unterhaltsbeiträge	2'342.47	-	45'000.00	-	31'717.45	-
544	Jugendschutz	8'780.00	-	-	-	-	-
5440	Jugendschutz allgemein	8'780.00	-	-	-	-	-
3634.00	Erziehungseinrichtungen	8'780.00	-	-	-	-	-
545	Kinderkrippen und Kinderhorte	67'216.34	12'000.00	45'000.00	14'000.00	-	12'000.00
5450	Kinderkrippen und Kinderhorte	67'216.34	12'000.00	45'000.00	14'000.00	-	12'000.00
3144.00	Unterhalt Gebäude KiTa	44'116.94	-	-	-	-	-
3160.00	Miete und Vorausanteil KiTa Gletscherfloh	23'099.40	-	-	-	-	-
3636.00	Beteiligung KiTa Gletscherfloh	-	-	45'000.00	-	-	-
4470.00	Miete KiTa Gletscherfloh	-	12'000.00	-	14'000.00	-	12'000.00
57	Sozialhilfe und Asylwesen	56'595.57	-	87'000.00	-	4'888.33	-
572	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	48'857.56	-	80'000.00	-	-	-
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	48'857.56	-	80'000.00	-	-	-
3637.00	Sozialhilfe	48'857.56	-	80'000.00	-	-	-

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
574	Arbeitslosenwesen	7'738.01	-	7'000.00	-	4'888.33	-
5740	Arbeitslosenwesen	7'738.01	-	7'000.00	-	4'888.33	-
3631.00	Kantonaler Beschäftigungsfonds	7'738.01	-	7'000.00	-	4'888.33	-
59	Hilfsaktionen Sozialhilfe	-	-	1'400.00	-	-	-
592	Hilfsaktionen	-	-	1'400.00	-	-	-
5920	Hilfsaktionen	-	-	1'400.00	-	-	-
3636.00	Hilfsaktionen Div.	-	-	1'400.00	-	-	-
6	Verkehr	1'106'950.69	69'529.95	930'100.00	56'500.00	656'871.35	21'646.00
61	Strassenverkehr	862'416.08	19'534.55	721'000.00	21'000.00	470'484.80	20'026.00
613	Kantonsstrassen	83'622.00	-	180'000.00	-	69'939.35	-
6130	Kantonsstrassen	83'622.00	-	180'000.00	-	69'939.35	-
3631.00	URE Strassennetz	83'622.00	-	180'000.00	-	69'939.35	-
615	Gemeindestrassen	208'373.67	-	191'500.00	-	90'468.60	-
6150	Gemeindestrassen	208'373.67	-	191'500.00	-	90'468.60	-
3120.00	Energie öffentliche Beleuchtung	23'884.95	-	12'500.00	-	17'584.05	-
3141.00	Strassenunterhalt	71'292.48	-	71'000.00	-	54'389.55	-
3141.01	Sanierung Gemeindestrassennetz	98'106.99	-	100'000.00	-	-	-
3141.03	Schneeräumung	1'925.15	-	-	-	-	-
3141.04	Unterhalt Strassenbeleuchtung	12'825.45	-	-	-	-	-
3144.00	Unterhalt Strassenbeleuchtung	338.65	-	8'000.00	-	18'495.00	-
616	Parkplätze	123'405.39	16'262.60	-	20'000.00	-	20'026.00
6160	Parkplätze	123'405.39	16'262.60	-	20'000.00	-	20'026.00
3141.01	Unterhalt Parkplätze	123'405.39	-	-	-	-	-
4240.00	Einnahmen Garagen/PP	-	16'262.60	-	20'000.00	-	20'026.00
617	Werkhof	447'015.02	3'271.95	349'500.00	1'000.00	310'076.85	-
6170	Werkhof	447'015.02	3'271.95	349'500.00	1'000.00	310'076.85	-
3010.00	Löhne Betriebspersonal	195'089.05	-	140'000.00	-	155'621.35	-
3050.00	Sozialleistungen	17'689.45	-	27'000.00	-	14'137.75	-
3052.00	Vorsorge	13'737.45	-	-	-	9'550.80	-
3053.00	Unfallversicherung	902.25	-	-	-	980.20	-
3055.00	Krankenversicherung	2'856.05	-	-	-	-	-
3099.00	Übrige Personalkosten (Kurse)	8'238.90	-	600.00	-	2'756.15	-
3101.00	Verbrauchsmaterial	23'125.00	-	13'000.00	-	18'497.20	-
3101.01	Betriebsstoffe Fahrzeuge	10'328.85	-	9'000.00	-	10'155.15	-
3111.00	Maschinen	43'730.97	-	43'000.00	-	11'375.55	-
3111.01	Fahrzeuge	84'472.65	-	98'000.00	-	69'205.40	-
3120.00	Wasser, Energie & Heizmaterial	3'733.75	-	3'000.00	-	2'864.10	-
3130.00	Telefongebühren	1'176.15	-	900.00	-	699.05	-
3134.00	Versicherungen	10'822.05	-	13'000.00	-	5'824.75	-
3144.00	Baulicher Unterhalt	31'112.45	-	2'000.00	-	8'409.40	-
4260.00	Entgelte von Dritten	-	3'271.95	-	1'000.00	-	-

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
62	Öffentlicher Verkehr	244'534.61	49'995.40	209'100.00	35'500.00	186'386.55	1'620.00
622	Regionalverkehr	215'640.70	35'246.80	209'100.00	35'500.00	186'386.55	-
6220	Regionalverkehr	215'640.70	35'246.80	209'100.00	35'500.00	186'386.55	-
3631.00	Beitrag an Regionalverkehr	46'914.35	-	45'000.00	-	44'901.80	-
3634.00	Nacht-PubliCar	28'453.30	-	27'800.00	-	28'114.15	-
3634.01	Tarifverbund	3'231.00	-	3'300.00	-	-3'300.00	-
3634.02	Ortsbus	137'042.05	-	133'000.00	-	116'670.60	-
4632.00	Beteiligung Dritter an Ortsbus	-	35'246.80	-	35'500.00	-	-
629	Öffentlicher Verkehr	28'893.91	14'748.60	-	-	-	1'620.00
6290	Öffentlicher Verkehr	28'893.91	14'748.60	-	-	-	1'620.00
3130.01	Tageskarten Gemeinde	28'893.91	-	-	-	-	-
4250.01	Tageskarten	-	14'748.60	-	-	-	1'620.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	499'804.18	384'767.83	595'300.00	213'700.00	393'176.80	328'028.38
71	Wasserversorgung	226'860.03	226'860.03	243'400.00	149'000.00	189'166.64	189'166.64
710	Wasserversorgung	226'860.03	226'860.03	243'400.00	149'000.00	189'166.64	189'166.64
7100	Wasserversorgung	226'860.03	226'860.03	243'400.00	149'000.00	189'166.64	189'166.64
3010.00	Löhne Betriebspersonal	88'018.30	-	86'000.00	-	85'396.90	-
3050.00	Sozialversicherungsbeiträge	7'956.45	-	17'500.00	-	7'714.80	-
3052.00	Vorsorge	8'127.60	-	-	-	6'502.20	-
3053.00	Unfallversicherung	405.75	-	-	-	534.30	-
3055.00	Krankenversicherung	1'619.80	-	-	-	-	-
3099.00	Kurse/Wasserverband	2'498.77	-	1'200.00	-	693.41	-
3100.00	Büromaterial & Drucksachen	27.76	-	700.00	-	822.87	-
3101.00	Verbrauchsmaterialien	1'587.40	-	1'000.00	-	3'017.36	-
3111.00	Maschinen	359.98	-	3'000.00	-	9'531.58	-
3120.00	Energie	2'473.31	-	3'200.00	-	2'613.98	-
3130.00	Telefongebühren	3'940.41	-	5'100.00	-	3'872.57	-
3130.01	Portospesen	53.85	-	1'200.00	-	1'090.07	-
3132.00	Analysen, Expertisen	2'786.17	-	4'500.00	-	2'643.32	-
3143.00	Baulicher Unterhalt	41'217.01	-	51'000.00	-	33'910.68	-
3151.00	Unterhalt Mobilien & Maschinen	15'337.41	-	9'000.00	-	9'527.53	-
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	3'966.46	-	-	-	-	-
3632.00	Fremde Wasserlieferung (Verband)	46'483.60	-	60'000.00	-	21'295.07	-
4240.00	Trinkwassergebühren	-	83'319.78	-	75'000.00	-	76'187.05
4240.01	Anschlussgebühren Trinkwasser	-	78'570.19	-	30'000.00	-	16'356.95
4260.00	Rückerstattung von Gemeinwesen	-	64'970.06	-	44'000.00	-	68'399.77
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-	-	-	-	-	28'222.87
72	Abwasserentsorgung	80'534.45	80'534.45	60'300.00	30'000.00	71'223.09	71'223.09
720	Abwasserentsorgung	80'534.45	80'534.45	60'300.00	30'000.00	71'223.09	71'223.09
7200	Abwasserentsorgung	80'534.45	80'534.45	60'300.00	30'000.00	71'223.09	71'223.09
3120.00	Wasser, Energie und Heizung	44.80	-	300.00	-	27.55	-
3143.00	Baulicher Unterhalt	32'107.80	-	2'000.00	-	18'981.30	-
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	3'924.34	-	-	-	-	-
3632.00	Unterhalt- & Betriebskosten ARA	44'457.51	-	58'000.00	-	52'214.24	-
4240.00	Anschlussgebühren Abwasser	-	80'534.45	-	30'000.00	-	16'356.95
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-	-	-	-	-	54'866.14

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Funktionale Gliederung							
73	Abfall	50'294.35	50'294.35	98'600.00	16'700.00	44'818.10	44'818.10
730	Abfall	50'294.35	50'294.35	98'600.00	16'700.00	44'818.10	44'818.10
7300	Abfall (Gemeindebetrieb)	50'294.35	50'294.35	98'600.00	16'700.00	44'818.10	44'818.10
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	512.85	-	600.00	-	791.75	-
3130.00	Separatsammlungen	19'613.60	-	23'000.00	-	11'681.30	-
3130.01	Sonstige Kosten	-	-	52'000.00	-	-	-
3130.02	Häcksel- & Grünabfuhr	18'007.50	-	12'000.00	-	14'359.60	-
3144.00	Baulicher Unterhalt	11'976.05	-	6'000.00	-	9'041.80	-
3151.00	Kauf von Containern	184.35	-	5'000.00	-	8'943.65	-
4270.00	Kehrriktbussen	-	100.00	-	200.00	-	-
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK	-	27'894.35	-	-	-	-
4632.00	Gebührenverbund Oberwallis	-	22'300.00	-	16'500.00	-	35'054.20
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-	-	-	-	-	9'763.90
74	Verbauungen	1'928.90	-	2'000.00	-	1'928.90	-
741	Gewässerverbauungen	1'928.90	-	2'000.00	-	1'928.90	-
7410	Gewässerverbauungen	1'928.90	-	2'000.00	-	1'928.90	-
3142.00	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	1'928.90	-	2'000.00	-	1'928.90	-
77	Übriger Umweltschutz	11'349.50	-	-	-	-	-
771	Friedhof und Bestattung	10'350.00	-	-	-	-	-
7710	Friedhof und Bestattung allgemein	10'350.00	-	-	-	-	-
3143.00	Urnengräber Unterhalt	10'350.00	-	-	-	-	-
779	Umweltschutz, übriges	999.50	-	-	-	-	-
7790	Tierkörperbeseitigung	999.50	-	-	-	-	-
3612.00	Tierkörpersammelstelle	999.50	-	-	-	-	-
79	Raumordnung	128'836.95	27'079.00	191'000.00	18'000.00	86'040.07	22'820.55
790	Raumordnung	128'836.95	27'079.00	191'000.00	18'000.00	86'040.07	22'820.55
7900	Raumordnung	128'836.95	27'079.00	191'000.00	18'000.00	86'040.07	22'820.55
3130.00	Ortsplanung	92'426.15	-	110'000.00	-	960.85	-
3130.01	GIS Nachführung	11'668.25	-	4'000.00	-	5'666.35	-
3130.02	Wohnbauförderung	16'837.50	-	60'000.00	-	72'170.20	-
3130.03	Baubewilligung	7'905.05	-	10'000.00	-	7'242.67	-
3158.00	GIS Internetkosten	-	-	7'000.00	-	-	-
4210.00	Baubewilligung	-	-2'964.10	-	18'000.00	-	22'820.55
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten	-	30'043.10	-	-	-	-
8	Volkswirtschaft	104'493.13	43'472.70	30'300.00	39'300.00	10'899.29	42'132.90
81	Landwirtschaft	75'951.58	24'436.00	27'500.00	19'600.00	8'371.84	20'728.00
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	4'692.50	24'436.00	2'500.00	19'600.00	2'735.00	20'728.00
8110	Landwirtschaft	4'692.50	24'436.00	2'500.00	19'600.00	2'735.00	20'728.00
3637.00	Ernteausfallentschädigungen	2'342.50	-	-	-	-	-
3637.01	Beiträge für Landwirtschaft	2'350.00	-	2'500.00	-	2'735.00	-
4240.00	Vergütung Wässerwasser	-	19'836.00	-	15'000.00	-	16'128.00
4240.01	Vergütung Kehrwasser	-	4'600.00	-	4'600.00	-	4'600.00
819	Bewässerung	71'259.08	-	25'000.00	-	5'636.84	-
8190	Bewässerung	71'259.08	-	25'000.00	-	5'636.84	-
3142.00	URE Bewässerungsanlagen	41'259.08	-	25'000.00	-	5'636.84	-
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	30'000.00	-	-	-	-	-

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
82	Forstwirtschaft	27'535.75	-	800.00	-	1'058.50	-
820	Forstwirtschaft	27'535.75	-	800.00	-	1'058.50	-
8200	Forstwirtschaft	27'535.75	-	800.00	-	1'058.50	-
3632.00	Forstbetriebsgesellschaft	27'535.75	-	800.00	-	1'058.50	-
89	Sonstige gewerbliche Betriebe	1'005.80	19'036.70	2'000.00	19'700.00	1'468.95	21'404.90
890	Sonstige gewerbliche Betriebe	1'005.80	19'036.70	2'000.00	19'700.00	1'468.95	21'404.90
8900	Sonstige gewerbliche Betriebe	1'005.80	19'036.70	2'000.00	19'700.00	1'468.95	21'404.90
3151.00	URE Gefrieranlage	1'005.80	-	2'000.00	-	1'468.95	-
4120.00	Kiesausbeutung	-	15'000.00	-	15'000.00	-	21'211.75
4270.00	Gefrierfachmieten	-	4'036.70	-	4'700.00	-	193.15
9	Finanzen und Steuern	1'791'422.47	5'805'708.61	911'100.00	4'907'600.00	1'989'963.82	5'392'194.27
91	Steuern	40'890.83	2'604'325.20	62'000.00	2'355'500.00	45'618.95	2'766'718.26
910	Steuern natürliche Personen	40'890.83	2'085'704.80	62'000.00	1'815'500.00	45'618.95	2'016'939.91
9100	Steuern natürliche Personen	40'890.83	2'085'704.80	62'000.00	1'815'500.00	45'618.95	2'016'939.91
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste Steuererlasse & -verluste	1'942.08	-	21'000.00	-	9'977.40	-
3602.00	Steuern überbaute Grundstücke §188.1	38'948.75	-	41'000.00	-	35'641.55	-
4000.00	Einkommenssteuern	-	1'478'713.36	-	1'345'000.00	-	1'413'647.13
4001.00	Vermögenssteuern	-	261'101.95	-	210'000.00	-	256'262.50
4002.00	Quellensteuern	-	71'609.79	-	75'000.00	-	86'885.85
4008.00	Kopfsteuern	-	6'918.55	-	8'000.00	-	7'865.85
4021.00	Gebäudesteuern	-	91'290.10	-	117'500.00	-	114'897.85
4021.01	Grundstücksteuern	-	5'973.55	-	-	-	-
4022.00	Steuern Kapitaleleistungen	-	56'670.35	-	40'000.00	-	109'825.30
4022.01	Grundstückgewinnsteuern	-	46'483.60	-	10'000.00	-	16'800.43
4024.00	Erbschafts- & Schenkungssteuern	-	54'713.55	-	-	-	-
4033.00	Hundesteuern	-	12'230.00	-	10'000.00	-	10'755.00
911	Steuern juristische Personen	-	518'620.40	-	540'000.00	-	749'778.35
9110	Steuern juristische Personen	-	518'620.40	-	540'000.00	-	749'778.35
4010.00	Gewinnsteuern	-	188'797.90	-	195'000.00	-	414'114.45
4011.00	Kapitalsteuern	-	76'549.70	-	105'000.00	-	39'190.90
4021.00	Grundstücksteuern	-	253'272.80	-	240'000.00	-	296'473.00
93	Finanz- und Lastenausgleich	194'729.00	-	195'200.00	-	190'832.00	-
930	Beiträge ohne Zweckbindung	194'729.00	-	195'200.00	-	190'832.00	-
9300	Beiträge ohne Zweckbindung	194'729.00	-	195'200.00	-	190'832.00	-
3621.50	Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	194'729.00	-	195'200.00	-	190'832.00	-
95	Ertragsanteile, übrige	112'486.50	3'066'766.54	124'000.00	2'404'400.00	129'136.50	2'029'075.83
950	Ertragsanteile, übrige	112'486.50	3'066'766.54	124'000.00	2'404'400.00	129'136.50	2'029'075.83
9500	Ertragsanteile, übrige	112'486.50	3'066'766.54	124'000.00	2'404'400.00	129'136.50	2'029'075.83
3611.00	Beteiligung Gewässerfond	97'349.00	-	105'000.00	-	111'996.60	-
3611.01	Landschaftsfranken	15'137.50	-	19'000.00	-	17'139.90	-
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern	-	-	-	2'000.00	-	-
4120.00	Wasserrechtszinsen	-	2'710'514.10	-	2'050'000.00	-	1'969'952.40
4120.01	Plakatgebühren	-	1'600.00	-	1'600.00	-	1'600.00
4120.02	Energieverkauf	-	295'844.95	-	70'000.00	-	4'516.08
4120.03	Monopolabgabe EnBAG	-	23'893.00	-	19'000.00	-	21'298.00
4120.04	Steuern SBB	-	28'614.90	-	258'600.00	-	28'614.90
4120.05	Steuern Wasserzinsen Rhone	-	5'984.15	-	3'000.00	-	3'094.45
4601.00	Wirtschaftspatente, Konzessionen	-	315.44	-	200.00	-	-

Erfolgsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Funktionale Gliederung							
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	32'615.48	134'616.87	20'900.00	147'700.00	-145'922.92	596'400.18
961	Zinsen	32'615.48	6'942.77	20'900.00	3'200.00	-145'922.92	-216'142.67
9610	Zinsen	32'615.48	6'942.77	20'900.00	3'200.00	-145'922.92	-216'142.67
3400.00	Darlehenszinsen	28'928.10	-	18'000.00	-	25'015.70	-
3400.01	Bankgebühren	370.33	-	200.00	-	233.93	-
3400.02	Vergütungszinsen auf Steuern	-	-	2'700.00	-	-171'172.55	-
3401.00	Vergütungszinsen auf Steuern	3'183.20	-	-	-	-	-
3401.01	Verzugszinsen	133.85	-	-	-	-	-
4401.00	Kapital- und Verrechnungssteuerzinsen	-	3'747.57	-	200.00	-	185.13
4401.01	Verzugszinsen	-	3'195.20	-	3'000.00	-	-216'327.80
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	-	127'674.10	-	144'500.00	-	812'542.85
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	-	127'674.10	-	144'500.00	-	812'542.85
4420.00	Aktien & Anteilscheine	-	-	-	3'500.00	-	690'480.45
4430.00	Baurechtzinsen	-	21'474.10	-	24'000.00	-	19'612.40
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften	-	106'200.00	-	117'000.00	-	102'450.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'410'700.66	-	509'000.00	-	1'770'299.29	-
990	Ausserordentlicher Aufwand & Ertrag	363'800.60	-	422'000.00	-	1'676'513.59	-
9900	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen	363'800.60	-	422'000.00	-	1'676'513.59	-
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV	-	-	-	-	536'933.51	-
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege VV	6'300.00	-	42'000.00	-	-	-
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	32'647.70	-	167'500.00	-	-	-
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	128'451.23	-	92'500.00	-	-	-
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	7'300.00	-	17'500.00	-	-	-
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	-	-	102'500.00	-	-	-
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	51'032.67	-	-	-	-	-
3321.00	Ausserplanmässige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-	-	-	-	997'162.22	-
3321.90	Ausserplanmässige Abschreibungen Finanzvermögen	-	-	-	-	142'417.86	-
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	138'069.00	-	-	-	-	-
999	Abschluss	1'046'900.06	-	87'000.00	-	93'785.70	-
9990	Abschluss	1'046'900.06	-	87'000.00	-	93'785.70	-
9000.00	Ertragsüberschuss	1'046'900.06	-	87'000.00	-	93'785.70	-
Gesamtergebnis		6'525'708.84	6'525'708.84	5'300'500.00	5'300'500.00	6'038'678.32	6'038'678.32

Investitionsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Funktionale Gliederung							
0	Allgemeine Verwaltung	-	-	-	-	92'270.00	-
02	Allgemeine Dienste	-	-	-	-	92'270.00	-
029	Verwaltungsliegenschaften	-	-	-	-	92'270.00	-
0290	Verwaltungsliegenschaften	-	-	-	-	92'270.00	-
5000.00	Grundstücke	-	-	-	-	92'270.00	-
2	Bildung	-	-	-	-	37'330.30	-
21	Obligatorische Schule	-	-	-	-	37'330.30	-
212	Primarschule	-	-	-	-	37'330.30	-
2120	Primarschule	-	-	-	-	37'330.30	-
5060.00	Mobilien	-	-	-	-	37'330.30	-
3	Kultur, Freizeit & Kultus	66'069.20	-	630'000.00	-	-	-
34	Sport und Freizeit	66'069.20	-	630'000.00	-	-	-
342	Freizeit	66'069.20	-	630'000.00	-	-	-
3420	Freizeit	66'069.20	-	630'000.00	-	-	-
5060.00	Mobilien	66'069.20	-	630'000.00	-	-	-
4	Gesundheit	167'000.00	-	167'000.00	-	-	-
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	167'000.00	-	167'000.00	-	-	-
412	Alters- und Pflegeheim	167'000.00	-	167'000.00	-	-	-
4120	Alters- und Pflegeheim	167'000.00	-	167'000.00	-	-	-
5640.00	Einkauf Haus Stelle Naters	167'000.00	-	167'000.00	-	-	-
5	Soziale Sicherheit	-	-	-	-	2'212.59	-
52	Invalidität	-	-	-	-	2'212.59	-
523	Invalidenheime	-	-	-	-	2'212.59	-
5230	Invalidenheime	-	-	-	-	2'212.59	-
5610.00	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	-	-	-	-	2'212.59	-
6	Verkehr	248'974.98	72'390.00	-	-	475'250.69	-
61	Strassenverkehr	248'974.98	72'390.00	-	-	475'250.69	-
613	Kantonsstrassen	-	-	-	-	4'805.70	-
6130	Kantonsstrassen	-	-	-	-	4'805.70	-
5610.00	IV Strassennetz Kanton	-	-	-	-	4'805.70	-
615	Gemeindestrassen	248'974.98	72'390.00	-	-	332'444.99	-
6150	Gemeindestrassen	248'974.98	72'390.00	-	-	332'444.99	-
5010.00	Strassen / Verkehrswege	248'974.98	-	-	-	332'444.99	-
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten	-	72'390.00	-	-	-	-
616	Parkplätze	-	-	-	-	138'000.00	-
6160	Parkplätze	-	-	-	-	138'000.00	-
5030.00	Parkplätze	-	-	-	-	138'000.00	-
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'272'987.65	526'786.23	870'000.00	-	954'129.05	184'096.90
71	Wasserversorgung	549'811.04	119'279.53	760'000.00	-	170'407.54	-
710	Wasserversorgung	549'811.04	119'279.53	760'000.00	-	170'407.54	-
7100	Wasserversorgung	549'811.04	119'279.53	760'000.00	-	170'407.54	-
5030.00	Übrige Tiefbauten allgemein	549'811.04	-	760'000.00	-	170'407.54	-
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten	-	119'279.53	-	-	-	-

Investitionsrechnung		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72	Abwasserentsorgung	109'138.00	-	110'000.00	-	199'561.35	-
720	Abwasserentsorgung	109'138.00	-	110'000.00	-	199'561.35	-
7200	Abwasserentsorgung	109'138.00	-	110'000.00	-	199'561.35	-
5030.00	Übrige Tiefbauten allgemein	-	-	-	-	86'861.35	-
5640.00	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	109'138.00	-	110'000.00	-	112'700.00	-
73	Abfall	-	-	-	-	17'857.75	-
730	Abfall	-	-	-	-	17'857.75	-
7300	Abfall (Gemeindebetrieb)	-	-	-	-	17'857.75	-
5060.00	Mobilien	-	-	-	-	17'857.75	-
74	Verbauungen	546'514.29	407'506.70	-	-	401'792.91	-
741	Gewässerverbauungen	546'514.29	407'506.70	-	-	401'792.91	-
7410	Gewässerverbauungen	546'514.29	407'506.70	-	-	401'792.91	-
5020.00	Wasserbau	546'514.29	-	-	-	401'792.91	-
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten	-	407'506.70	-	-	-	-
79	Raumordnung	67'524.32	-	-	-	164'509.50	184'096.90
790	Raumordnung	67'524.32	-	-	-	164'509.50	184'096.90
7900	Raumordnung	67'524.32	-	-	-	164'509.50	184'096.90
5010.00	Dorfkernentwicklung mit Langsamverkehr	67'524.32	-	-	-	-	-
5290.00	Übrige immaterielle Anlagen	-	-	-	-	164'509.50	-
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten	-	-	-	-	-	184'096.90
Nettoinvestition		1'755'031.83	599'176.23	1'667'000.00	-	1'561'192.63	184'096.90



Bilanz		31.12.2021	Zunahme	Abnahme	31.12.2022
1	Aktiven	9'607'715.62	27'167'301.07	-26'227'818.50	10'547'198.19
10	Finanzvermögen	8'210'714.62	25'252'219.79	-25'104'792.22	8'358'142.19
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'976'256.26	12'415'167.83	-13'242'151.60	1'149'272.49
1000	Kasse	3'386.00	19'910.40	-19'837.45	3'458.95
1000.00	Kassa	3'386.00	19'910.40	-19'837.45	3'458.95
1001	Post	387'225.22	4'672'131.28	-4'834'283.67	225'072.83
1001.00	Post Nr. 19-1640-8	387'225.22	4'672'131.28	-4'834'283.67	225'072.83
1002	Bank	1'585'645.04	7'723'126.15	-8'388'030.48	920'740.71
1002.00	RB Aletsch-Goms CH98 8080 8004 6869 2582 0	516'059.22	7'712'102.93	-7'387'694.68	840'467.47
1002.01	UBS 263-I1378200.0	10'662.30	-	-80.00	10'582.30
1002.02	RB Aletsch - Schutzräume CH61 8080 8004 8047 7712 1	366.56	0.04	-	366.60
1002.03	WKB A0872.23.51	31'797.90	5.00	-50.65	31'752.25
1002.04	RB Aletsch - Kapellensanierung CH64 8080 8001 5487 8165 6	26'377.61	10'818.84	-105.15	37'091.30
1002.05	Genossenschaftsanteil RB Aletsch-Goms 24260	200.00	-	-	200.00
1002.06	Firmen Sparkonto 90 CH65 8080 8006 8886 4803 1	1'000'181.45	199.34	-1'000'100.00	280.79
101	Forderungen	3'121'268.14	12'712'487.56	-11'731'876.02	4'101'879.68
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	2'229'934.82	8'967'668.53	-7'984'668.06	3'212'935.29
1010.00	Debitoren Programm	1'532'756.76	650'972.35	-2'148'376.76	35'352.35
1010.01	Debitoren Handbuchung	697'178.06	3'215'665.59	-735'260.71	3'177'582.94
1010.03	Durchlaufkonto	-	4'810'666.45	-4'810'666.45	-
1010.04	Durchlaufkonto Steuern	-	290'364.14	-290'364.14	-
1012	Steuerforderungen	891'333.32	3'697'077.03	-3'699'465.96	888'944.39
1012.01	Steuer Guthaben 2014	2'644.15	98.95	-2'644.15	98.95
1012.02	Steuer Guthaben 2015	7'471.70	3'064.60	-7'471.70	3'064.60
1012.03	Steuer Guthaben 2016	4'050.70	-63.45	-4'050.70	-63.45
1012.04	Steuer Guthaben 2017	7'708.15	1'705.40	-7'708.15	1'705.40
1012.05	Steuer Guthaben 2018	18'328.10	11'813.80	-18'328.10	11'813.80
1012.06	Steuer Guthaben 2019	61'249.20	45'871.45	-61'249.20	45'871.45
1012.07	Steuer Guthaben 2020	101'165.48	69'427.08	-101'165.48	69'427.08
1012.08	Steuer Guthaben 2021	-62'527.37	168'308.97	-	105'781.60
1012.13	Durchlauf CAMT Dateien Steuern	-	2'745'605.28	-2'745'605.28	-
1012.20	Verrechnungssteuern	1'243.21	1'244.95	-1'243.20	1'244.96
1012.92	Steuern 2022 - nicht gestellte	750'000.00	650'000.00	-750'000.00	650'000.00
1019	Übrige Forderungen	-	47'742.00	-47'742.00	-
1019.20	MWST-Vorsteuerguthaben ER Wasserversorgung	-	47'742.00	-47'742.00	-
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	-	936.00	-936.00	-
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	936.00	-936.00	-
1041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	936.00	-936.00	-
107	Langfristige Finanzanlagen	763'190.22	100'000.00	-129'828.60	733'361.62
1070	Aktien und Anteilscheine	88'511.00	-	-	88'511.00
1070.00	Wertschriften	11.00	-	-	11.00
1070.01	Aktien EWBN AG	73'500.00	-	-	73'500.00
1070.02	Genossenschaftsanteilscheine Feriendorf Fiesch	15'000.00	-	-	15'000.00

Bilanz		31.12.2021	Zunahme	Abnahme	31.12.2022
1071	Verzinsliche Anlagen	674'679.22	100'000.00	-129'828.60	644'850.62
1071.00	Darlehen SMRZ	1.00	-	-	1.00
1071.01	Darlehen KiTa Gletscherfloh	241'601.29	-	-100'000.00	141'601.29
1071.02	Darlehen Kapelle Zen Hohen Flühen	366'698.33	-	-	366'698.33
1071.03	Stiftung Betreute Alterswohnung DE SEPIBUS	1.00	-	-1.00	-
1071.04	Stiftung Seniorenzentrum Naters	66'377.60	-	-29'827.60	36'550.00
1071.05	Darlehen Giro Konsumgenossenschaft (01.04.2032)	-	100'000.00	-	100'000.00
108	Sachanlagen FV	2'350'000.00	23'628.40	-	2'373'628.40
1080	Grundstücke FV	1'070'000.00	14'398.40	-	1'084'398.40
1080.00	Bodenkauf	1'070'000.00	14'398.40	-	1'084'398.40
1084	Gebäude FV	1'280'000.00	9'230.00	-	1'289'230.00
1084.00	Wohnung Kastanienhof	1'100'000.00	9'230.00	-	1'109'230.00
1084.01	Einstellplätze Kastanienhof	180'000.00	-	-	180'000.00
14	Verwaltungsvermögen	1'397'001.00	1'915'081.28	-1'123'026.28	2'189'056.00
140	Sachanlagen VV	1'397'001.00	1'554'927.31	-900'941.31	2'050'987.00
1400	Grundstücke VV	214'000.00	-	-21'400.00	192'600.00
1400.00	Rote Meile - Etappe B	63'000.00	-	-6'300.00	56'700.00
1400.01	Neugestaltung MZA-Vorplatz	151'000.00	-	-15'100.00	135'900.00
1401	Strassen / Verkehrswege VV	100'000.00	331'535.83	-123'148.83	308'387.00
1401.01	Hangsicherung Unners Äbnet	-	16'491.65	-16'491.65	-
1401.02	Parkplätze	100'000.00	66'069.20	-16'607.20	149'462.00
1401.04	H19-Ortkernsanierung	-	248'974.98	-90'049.98	158'925.00
1402	Wasserbau VV	200'000.00	546'514.29	-441'408.29	305'106.00
1402.00	Sanierung Dorfbach	200'000.00	546'514.29	-441'408.29	305'106.00
1403	Übrige Tiefbauten VV	810'000.00	676'877.19	-307'684.19	1'179'193.00
1403.00	Trinkwasseranschluss Naters	810'000.00	208'843.44	-146'520.44	872'323.00
1403.01	Trinkwasserleitung Wasen-Ebnet	-	48'614.34	-48'614.34	-
1403.05	Sanierung Trinkwasserversorgung	-	49'761.00	-49'761.00	-
1403.06	TW-Ausbau Oberes Z'Matt	-	340'967.60	-34'097.60	306'870.00
1403.08	TW/Löschwasser EM Sand	-	28'690.81	-28'690.81	-
1404	Hochbauten VV	73'001.00	-	-7'300.00	65'701.00
1404.00	Hochbauten	1.00	-	-	1.00
1404.02	Sanierung MZA	73'000.00	-	-7'300.00	65'700.00
142	Immaterielle Anlagen VV	-	84'015.97	-84'015.97	-
1429	Übrige Immaterielle Anlagen VV	-	84'015.97	-84'015.97	-
1429.01	Hochwasserschutzkonzept	-	16'491.65	-16'491.65	-
1429.06	Dorfkernentwicklung & Langsamverkehr	-	67'524.32	-67'524.32	-
146	Investitionsbeiträge	-	276'138.00	-138'069.00	138'069.00
1464	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	-	276'138.00	-138'069.00	138'069.00
1464.00	Einkauf Haus Stelle Naters	-	167'000.00	-83'500.00	83'500.00
1464.01	ARA-Ausbau	-	109'138.00	-54'569.00	54'569.00

Bilanz		31.12.2021	Zunahme	Abnahme	31.12.2022
2	Passiven	-9'607'715.62	-10'131'946.42	9'192'463.85	-10'547'198.19
20	Fremdkapital	-6'092'566.62	-9'047'155.56	9'164'569.50	-5'975'152.68
200	Laufende Verbindlichkeiten	-804'034.96	-8'013'687.63	7'968'649.06	-849'073.53
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-812'551.51	-7'995'569.85	7'959'047.83	-849'073.53
2000.00	Kreditoren Programm	-	-6'401'589.85	5'717'740.76	-683'849.09
2000.01	Kreditoren Handbuchung	-446'977.25	-190'221.05	447'049.75	-190'148.55
2000.03	Abrechnungskonto AHV/IV/EO/ALV*	-	-221'060.35	221'060.35	-
2000.04	Abrechnungskonto FAK*	-	-22'465.70	22'465.70	-
2000.05	Abrechnungskonto BVG*	-	-123'757.40	123'757.40	-
2000.06	Abrechnungskonto UVG*	-	-13'384.70	13'384.70	-
2000.08	Abrechnungskonto KTG*	-	-14'031.15	14'031.15	-
2000.09	Durchlaufkonto Lohn*	-	-995'917.05	995'917.05	-
2000.10	Kreditoren HRM1 zu HRM2	-365'574.26	-	365'574.26	-
2000.11	Abrechnungskonto MWST	-	-13'142.60	38'066.71	24'924.11
2002	Steuern	8'516.55	-18'117.78	9'601.23	-
2002.70	MWST Wasserversorgung	8'516.55	-18'117.78	9'601.23	-
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-745'223.58	-1'033'467.93	1'195'920.44	-582'771.07
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-745'223.58	-1'029'477.93	1'191'930.44	-582'771.07
2041.00	Transitorische Passiven	-745'223.58	-148'856.05	880'621.88	-13'457.75
2041.01	Deklassierung Alte Furkastrasse	-	-135'398.30	-	-135'398.30
2041.02	Deklassierung Ebnetstrasse	-	-268'302.25	-	-268'302.25
2041.03	Verein Saltina	-	-476'921.33	311'308.56	-165'612.77
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	-	-3'990.00	3'990.00	-
2044.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	-	-3'990.00	3'990.00	-
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-4'300'000.00	-	-	-4'300'000.00
2064	Darlehen, Schuldscheine	-4'300'000.00	-	-	-4'300'000.00
2064.01	RB Darlehen 26002.21/1	-1'500'000.00	-	-	-1'500'000.00
2064.02	Darlehen Post - Rote Meile	-1'100'000.00	-	-	-1'100'000.00
2064.03	PostFinance PF.006595	-1'700'000.00	-	-	-1'700'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-243'308.08	-	-	-243'308.08
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	-243'308.08	-	-	-243'308.08
2091.00	Ersatzbeiträge Zivilschutz	-243'308.08	-	-	-243'308.08
29	Eigenkapital	-3'515'149.00	-1'084'790.86	27'894.35	-4'572'045.51
290	Spezialfinanzierungen im EK	92'852.91	-7'890.80	27'894.35	112'856.46
2900	Spezialfinanzierungen im EK	92'852.91	-7'890.80	27'894.35	112'856.46
2900.60	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	28'222.87	-3'966.46	-	24'256.41
2900.70	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	54'866.14	-3'924.34	-	50'941.80
2900.80	Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft	9'763.90	-	27'894.35	37'658.25
291	Fonds im EK	-	-30'000.00	-	-30'000.00
2910	Fonds im Eigenkapital	-	-30'000.00	-	-30'000.00
2910.01	Wässerwasserfonds	-	-30'000.00	-	-30'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-3'608'001.91	-1'046'900.06	-	-4'654'901.97
2990	Jahresergebnis	-	-1'046'900.06	-	-1'046'900.06

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2022 an die Urversammlung der

Einwohnergemeinde Bitsch, 3982 Bitsch

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Bitsch, 3982 Bitsch, - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie den Anhang zur Jahresrechnung - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigegefügte Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFHGem) und den entsprechenden Reglementen.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (GemG) und gemäss Art. 89 bis 93 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 24. Februar 2021 (VFFHGem) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Einwohnergemeinde Bitsch unabhängig in Übereinstimmung mit Art. 83 GemG sowie Art. 89 VFFHGem und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir bestätigen, die gesetzlichen vorgeschriebenen Bedingungen hinsichtlich der Befähigung nach Art. 90 VFFHGem zu erfüllen.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Sonstige Informationen

Der Gemeinderat ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die im Gemeindemitteilungsblatt enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung und unseren dazugehörigen Bericht.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen, und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Im Zusammenhang mit unserer Abschlussprüfung haben wir die Verantwortlichkeit, die sonstigen

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG

Informationen zu lesen und dabei zu würdigen, ob die sonstigen Informationen wesentliche Unstimmigkeiten zur Jahresrechnung oder unseren bei der Abschlussprüfung erlangten Kenntnissen aufweisen oder anderweitig wesentlich falsch dargestellt erscheinen.

Falls wir auf Grundlage der von uns durchgeführten Arbeiten den Schluss ziehen, dass eine wesentliche falsche Darstellung dieser sonstigen Informationen vorliegt, sind wir verpflichtet, über diese Tatsache zu berichten. Wir haben in diesem Zusammenhang nichts zu berichten.

Verantwortlichkeiten des Gemeinderates für die Jahresrechnung

Der Gemeinderat ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFHGem und für die internen Kontrollen, die der Gemeinderat als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem PH 60 üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG

- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Gemeinderat, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (GemG und VFFHGem) und den entsprechenden Reglementen bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFHGem entspricht;
- die Gemeinde ein Nettovermögen aufweist, und sich im Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr zunehmend entwickelt hat
- gemäss unserer Beurteilung die Einwohnergemeinde Bitsch in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Brig-GLIS, 12. April 2023

Roland Squaratti

Dipl. Treuhandexperte und MAS FH in
Treuhand und Unternehmensberatung

Beilage Jahresrechnung 2022

Büro für Tourismus

ERFOLGSRECHNUNGEN 2022 UND 2021

	31.10.2022	31.10.2021
BEZEICHNUNG	2021/2022	2020/2021
EINNAHMEN		
Kurtaxen	1'623.50	958.75
Pauschale	3'041.25	2'899.00
Bankzinsen		
TOTAL EINNAHMEN	4'664.75	3'857.75
AUFWAND		
Bankzinsen und Spesen	51.62	47.71
Valrando - Mitgliederbeitrag 2022 / 2021	200.00	200.00
Rolma GmbH - Panzergrill	4'429.70	
Tourismuskammer - Beitrag 2022	500.00	500.00
Schweizer Wanderwege - Gönnerbeitrag 2022 / 2021	50.00	50.00
OVT - Mitgliederbeitrag 2022 / 2021	100.00	100.00
OVT - Mitgliederbeitrag 2020		100.00
TOTAL AUFWAND	5'331.32	997.71
Jahresergebnis	-666.57	2'860.04

Firmastempel und Unterschrift



Büro für Tourismus

BILANZEN VOM 31. OKTOBER 2022 UND 2021

AKTIVEN	31.10.2022	31.10.2021	PASSIVEN	31.10.2022	31.10.2021
UMLAUFVERMÖGEN			FREMDKAPITAL		
Kassa	2'993.05	2'230.05		0.00	0.00
RB Aletsch-Goms	22'704.61	24'134.18			
TOTAL	25'697.66	26'364.23	TOTAL	0.00	0.00
ANLAGEVERMÖGEN			EIGENKAPITAL		
			Kapital	26'364.23	23'504.19
			Jahresergebnis	-666.57	2'860.04
TOTAL	0.00	0.00	TOTAL	25'697.66	26'364.23
TOTAL AKTIVEN	25'697.66	26'364.23	TOTAL PASSIVEN	25'697.66	26'364.23

Firmastempel und Unterschrift



WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG

Bericht des Wirtschaftsprüfers

zum Review des Abschlusses des Büros für Tourismus Bitsch an den Gemeinderat der Gemeinde Bitsch

Auftragsgemäss haben wir eine Review des Abschlusses des Büros für Tourismus, 3982 Bitsch, für das am 31.10.2022 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für den Abschluss ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über den Abschluss abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Ein Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben ein Review, nicht aber eine Prüfung durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass der Abschluss nicht Gesetz und Statuten entspricht.

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG



Roland Squaratti
Dipl. Treuhandexperte und MAS FH in
Treuhand und Unternehmensberatung
Zugelassener Revisionsexperte

Brig-Flis, 22. März 2023

Beilage:
Jahresrechnung 2021/2022



RAUM FÜR ENTWICKLUNG SICHERN

Der Gemeinderat will mit einer aktiven Raumplanung die Weichen für die künftige Entwicklung von Bitsch stellen. Konkret will er dazu geeigneten Raum sichern und gelangt in diesem Zusammenhang mit einem Kaufantrag für mehrere Parzellen und Objekte an die Bevölkerung.

Die Gemeinde Bitsch wächst prozentual so stark wie keine andere Gemeinde im Oberwallis. In Anbetracht dieses Wachstums will der Gemeinderat dafür sorgen, dass die Lebensqualität in Bitsch hoch bleibt und nach Möglichkeit sogar gesteigert wird. In diesem Bewusstsein hat der Gemeinderat bereits im Jahr 2022 die Entwicklungsabsichten im «Räumlichen Leitbild Bitsch» beschlossen und der Urversammlung präsentiert. Ein wichtiges Augenmerk richtet sich dabei darauf, das Ortsbild zu erhalten und Bitsch mit einer ganzheitlichen Sichtweise weiterzuentwickeln. Aus der Erbschaft Walker Leopold liegt der Gemeinde nun ein konkretes Kaufangebot an strategisch wichtigen Entwicklungszonen vor.

IM SINNE DER ALLGEMEINHEIT

Der Gemeinderat beabsichtigt die Parzellen 249, 250, 275, 280, 281 und 657 und die dazugehörigen Gebäude (Stadeln) zu kaufen. Einerseits soll die ortsbildprägende Eingangspforte ins Ebnet geschützt werden, so dass das Landschaftsbild in der Qualität nicht beeinträchtigt wird. Andererseits sollen die Gebäude vor dem Zerfall geschützt und das Potenzial der Objekte und Parzellen für Naherholung und Freizeit für die Allgemeinheit gesichert werden.

Im Weiteren beabsichtigt der Gemeinderat die Parzelle 715 inkl. Einfamilienhaus an der Riederstrasse nahe Schulzentrum zu kaufen. Das Einfamilienhaus und das Umland auf dieser Parzelle kann als Standort für verschiedene Dienstleistungen von der Allgemeinheit genutzt werden. Vorstellbar sind ein Seniorentreff, Vereinslokalitäten, eine Jass-Stube oder ein Schulgarten. Damit könnte die Gemeinde dem analog zur Bevölkerung wachsenden Bedarf an Infrastrukturen für die Allgemeinheit gerecht werden.

FINANZIERUNG ÜBER EIGENE MITTEL

Das Angebot für den Kauf der Parzellen und Objekte Erben Walker Leopold liegt bei 1.2 Mio. Franken. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dies eine weit- und umsichtige Investition für die Zukunft ist. Denn der Platzbedarf für die Allgemeinheit wird aufgrund des Bevölkerungswachstums zunehmen. Daher muss die Gemeinde kluge und sinnvolle Investitionen in Grund und Boden tätigen. Die finanzielle Situation der Gemeinde lässt es zu, den Kauf mit eigenen Mitteln zu decken.

ENTSCHEID AN DER URNE

Der Gemeinderat hat sich einstimmig dafür ausgesprochen, der Bevölkerung den Kauf der Parzellen 249, 250, 275, 280, 281 und 657 eingangs Ebnet inkl. Stadeln sowie der Parzelle 715 inkl. Einfamilienhaus an der Riederstrasse 28 für einen Preis in der Höhe von CHF 1.2 Mio. zu beantragen. Die Urversammlung wird am 1. Juni 2023 über die Kaufabsichten im Detail informiert, am 18. Juni 2023 stimmt die Bevölkerung an der Urne darüber ab.

